



دانشگاه پیام نور

دانشکده ادبیات و علوم انسانی

گروه زبانشناسی همگانی

پایان نامه برای دریافت درجه کارشناسی ارشد

زبانشناسی همگانی

بررسی جایگاه و کاربرد زبان های فارسی و گیلکی در شهرستان لاهیجان

با توجه به متغیرهای

سن ، شغل ، جنسیت ، موقعیت های اجتماعی و تحصیلات

پژوهشگر : صدیقه زمانی رودسری

استاد راهنما : دکتر بهمن زندی

استاد مشاور : دکتر نرجس صبوری هلستانی

شهریور ۸۹



جمهوری اسلامی ایران
وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

مجمع علوم انسانی



دانشگاه پیام نور
دانشگاه پیام نور استان تهران

شماره:
تاریخ:
پیوست:

تصویب نامه

پایان نامه کارشناسی ارشد

تحت عنوان: "بررسی جایگاه و کاربرد زبانهای فارسی و گیلکی در شهرستان لاهیجان
با توجه به متغیرهای سن، شغل، جنسیت، موقعیت های اجتماعی و تحصیلات"

تاریخ و روز دفاع سه شنبه ۹/۶/۸۹ ساعت ۱۲-۱۰/۳۰

درجه - ارزشیابی: کا

نمره: ۱۹/۵

اعضاء هیأت داوران:

ردیف	سمت	نام و نام خانوادگی	مرتبه علمی	امضاء
۱	استاد راهنما	دکتر بهمن زندی	دانشیار	
۲	استاد مشاور	دکتر نرجس صبوری هلستانی	استادیار	
۳	استاد داور	دکتر بلیس روشن	استادیار	
۴	استاد داور			
۵	استاد داور			
۶	نماینده تحصیلات تکمیلی			

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقدیم به :

مادر فداکارم

همسر مهربانم

و دختر عزیزم

تقدیر و تشکر

پس از حمد و ثنای خداوند بزرگ مرتبه و باریتعالی ، مراتب قدردانی و سپاس خود را از زحمات و راهنمایی های اساتید ارجمندم جناب آقای دکتر بهمن زندی ، سرکار خانم دکتر نرجس صبوری ، سرکار خانم دکتر روشن ، تمامی اساتید کارشناسی ارشد و مردم خوب لاهیجان ، اعلام می دارم.

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱	فصل اول : کلیات
۲	۱-۰- مقدمه
۵	۱-۱- مکان تحقیق
۷	۱-۲- اهداف تحقیق
۸	۱-۳- فرضیه ها
۸	۱-۴- اهمیت تحقیق
۸	۱-۵- گستره تحقیق
۹	۱-۶- پیکره تحقیق
۱۰	فصل دوم : چهارچوب نظری و پیشینه تحقیق
۱۱	۲-۰- مقدمه
۱۱	۲-۱- جوامع زبانی
۱۱	۲-۲- مراکز تغییر
۱۲	۲-۲-۱- جوامع زبانی پرجمعیت
۱۲	۲-۲-۲- شبکه های فشرده اجتماعی
۱۳	۲-۲-۳- دوزبانگی زیر مرتبه
۱۳	۲-۳- دوزبانگی و چند زبانگی

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱۴	۱-۳-۲- فرد دوزبانه
۱۷	۲-۳-۲- جامعه دوزبانه
۱۸	۲-۳-۳- دوزبانگی و دوزبانگونگی
۱۹	۲-۴- گویش های اجتماعی
۲۰	۱-۴-۲- وضعیت جغرافیایی
۲۰	۱-۴-۱-۱- گویش و زبان
۲۲	۲-۴-۱-۲- قابلیت فهم متقابل
۲۳	۳-۴-۱-۲- گویش معیار
۲۳	۲-۴-۲- جایگاه و وضعیت اجتماعی - اقتصادی
۲۴	۳-۴-۲- سن
۲۴	۴-۴-۲- حرفه و شغل
۲۴	۵-۴-۲- جنسیت
۲۵	۵-۲- حوزه و تجزیه و تحلیل حوزه ای
۳۲	فصل سوم : روش تحقیق
۳۳	۰-۳- مقدمه
۳۳	۱-۳- آزمودنی ها
۴۳	۲-۳- ابزارها

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۴۳	۳-۳- جمع آوری و تجزیه تحلیل داده ها
۴۳	۳-۳-۱- نمونه گیری تصادفی و اجرا
۴۴	۳-۳-۲- تجزیه و تحلیل داده ها
۴۴	۳-۳-۲-۱- پردازش داده ها
۴۴	۳-۳-۲-۲- کدگذاری داده ها
۴۴	۳-۴- تحلیل آماری
۴۶	فصل چهارم : یافته های تحقیق
۴۷	۴-۰- مقدمه
۴۷	۴-۱- مقایسه کاربرد فارسی و گیلکی در شش حوزه اجتماعی
۴۷	۴-۱-۱- حوزه خانواده
۴۹	۴-۱-۲- حوزه دوستی
۵۰	۴-۱-۳- حوزه همسایگی
۵۲	۴-۱-۴- حوزه داد و ستد
۵۳	۴-۱-۵- حوزه آموزشی
۵۵	۴-۱-۶- حوزه اداری
۵۶	۴-۲- مقایسه کاربرد فارسی و گیلکی در ارتباط با جنسیت
۵۶	۴-۲-۱- حوزه خانواده

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۵۹	۴-۲-۲- حوزه دوستی
۶۱	۴-۲-۳- حوزه همسایگی
۶۳	۴-۲-۴- حوزه داد و ستد
۶۵	۴-۲-۵- حوزه آموزشی
۶۷	۴-۲-۶- حوزه اداری
۶۹	۴-۳- مقایسه کاربرد فارسی و گیلکی با توجه به زبان مادری همسر
۶۹	۴-۳-۱- حوزه خانواده
۷۱	۴-۳-۲- حوزه دوستی
۷۳	۴-۳-۳- حوزه همسایگی
۷۵	۴-۳-۴- حوزه دادوستد
۷۷	۴-۳-۵- حوزه آموزشی
۷۹	۴-۳-۶- حوزه اداری
۸۱	۴-۴- مقایسه کاربرد فارسی و گیلکی در گروه های سنی
۸۱	۴-۴-۱- حوزه خانواده
۸۳	۴-۴-۲- حوزه دوستی
۸۶	۴-۴-۳- حوزه همسایگی

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۸۸	۴-۴-۴- حوزه دادو سند
۹۱	۵ - ۴-۴- حوزه آموزشی
۹۳	۶-۴-۴- حوزه اداری
۹۶	۵-۴- مقایسه کاربرد فارسی و گیلکی در گروه های تحصیلی
۹۶	۱-۵-۴- حوزه خانواده
۹۸	۲-۵-۴- حوزه دوستی
۱۰۱	۳-۵-۴- حوزه همسایگی
۱۰۳	۴-۵-۴- حوزه دادو سند
۱۰۶	۵-۵-۴- حوزه آموزشی
۱۰۸	۶-۵-۴- حوزه اداری
۱۱۱	۶-۴- مقایسه کاربرد فارسی و گیلکی در گروه های شغلی
۱۱۱	۱-۶-۴- حوزه خانواده
۱۱۳	۲-۶-۴- حوزه دوستی
۱۱۶	۳-۶-۴- حوزه همسایگی
۱۱۸	۴-۶-۴- حوزه دادو سند

فهرست مطالب

صفحه	عنوان
۱۲۱	۵-۶-۴- حوزه آموزشی
۱۲۳	۶-۶-۴- حوزه اداری
۱۲۶	فصل پنجم : بحث و نتیجه گیری
۱۲۷	۰-۵- مقدمه
۱۲۷	۱-۵- خلاصه
۱۲۷	۲-۵- بحث و نتیجه گیری
۱۳۰	۳-۵- کاربردها
۱۳۰	۱-۳-۵- کاربردهای نظری
۱۳۱	۲-۳-۵- کاربردهای عملی
۱۳۲	۴-۵- چشم اندازهایی برای تحقیق بیشتر
۱۳۳	پیوست ها
۱۴۰	منابع
۱۴۴	چکیده انگلیسی

فهرست جداول

صفحه	عنوان
۳۳	جدول ۳-۱ توزیع فراوانی متغیر جنسیت
۳۴	جدول ۳-۲ توزیع فراوانی متغیر گروه سنی
۳۵	جدول ۳-۳ توزیع فراوانی متغیر گروه تحصیلی
۳۶	جدول ۳-۴ توزیع فراوانی متغیر گروه شغلی
۳۷	جدول ۳-۵ توزیع فراوانی متغیر وضعیت تاهل
۳۸	جدول ۳-۶ توزیع فراوانی متغیر زبان مادری همسر افراد متاهل
۴۰	جدول ۳-۷ توزیع فراوانی متغیر گروه تحصیلی همسر افراد متاهل
۴۲	جدول ۳-۸ توزیع فراوانی متغیر گروه شغلی همسر افراد متاهل
۴۸	جدول ۴-۱ t آزمون نمونه های زوجی در کاربرد فارسی و گیلکی درحوزه خانواده
۵۰	جدول ۴-۲ t آزمون نمونه های زوجی در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه دوستی
۵۱	جدول ۴-۳ t آزمون نمونه های زوجی در کاربرد فارسی و گیلکی درحوزه همسایگی
۵۳	جدول ۴-۴ t آزمون نمونه های زوجی در کاربرد فارسی و گیلکی درحوزه داد و ستد
۵۴	جدول ۴-۵ t آزمون نمونه های زوجی در کاربرد فارسی و گیلکی درحوزه آموزشی
۵۶	جدول ۴-۶ t آزمون نمونه های زوجی در کاربرد فارسی و گیلکی درحوزه اداری
۵۷	جدول ۴-۷ t آزمون نمونه های مستقل در کاربرد فارسی و گیلکی جنسیت درحوزه خانواده
۵۹	جدول ۴-۸ t آزمون نمونه های مستقل در کاربرد فارسی و گیلکی جنسیت درحوزه دوستی

فهرست جداول

صفحه	عنوان
۶۱	جدول ۹-۴ آزمون t نمونه های مستقل در کاربرد فارسی و گیلکی جنسیت در حوزه همسایگی
۶۳	جدول ۱۰-۴ آزمون t نمونه های مستقل در کاربرد فارسی و گیلکی جنسیت در حوزه داد وستد
۶۵	جدول ۱۱-۴ آزمون t نمونه های مستقل در کاربرد فارسی و گیلکی جنسیت در حوزه آموزشی
۶۷	جدول ۱۲-۴ آزمون t نمونه های مستقل در کاربرد فارسی و گیلکی جنسیت در حوزه اداری
۶۹	جدول ۱۳-۴ آزمون t نمونه های مستقل زبان مادری همسر در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه خانواده
۷۱	جدول ۱۴-۴ آزمون t نمونه های مستقل زبان مادری همسر در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه دوستی
۷۳	جدول ۱۵-۴ آزمون t مستقل زبان مادری همسر در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه همسایگی
۷۵	جدول ۱۶-۴ آزمون t مستقل زبان مادری همسر در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه دادوستد
۷۷	جدول ۱۷-۴ آزمون t مستقل زبان مادری همسر در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه آموزشی
۷۹	جدول ۱۸-۴ آزمون t مستقل زبان مادری همسر در کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه اداری
۸۲	جدول ۱۹-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد فارسی در حوزه خانواده
۸۳	جدول ۲۰-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد گیلکی در حوزه خانواده
۸۵	جدول ۲۱-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد فارسی در حوزه دوستی
۸۵	جدول ۲۲-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد گیلکی در حوزه دوستی
۸۷	جدول ۲۳-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد فارسی در حوزه همسایگی
۸۸	جدول ۲۴-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد گیلکی در حوزه همسایگی
۹۰	جدول ۲۵-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد فارسی در حوزه داد وستد

فهرست جداول

صفحه	عنوان
۹۰	جدول ۲۶-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد گیلکی در حوزه داد و ستد
۹۲	جدول ۲۷-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد فارسی در حوزه آموزشی
۹۳	جدول ۲۸-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد گیلکی در حوزه آموزشی
۹۵	جدول ۲۹-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد فارسی در حوزه اداری
۹۵	جدول ۳۰-۴ تحلیل واریانس تاثیر سن بر کاربرد گیلکی در حوزه اداری
۹۷	جدول ۳۱-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد فارسی در حوزه خانواده
۹۸	جدول ۳۲-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد گیلکی در حوزه خانواده
۱۰۰	جدول ۳۳-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد فارسی در حوزه دوستی
۱۰۰	جدول ۳۴-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد گیلکی در حوزه دوستی
۱۰۲	جدول ۳۵-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد فارسی در حوزه همسایگی
۱۰۳	جدول ۳۶-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد گیلکی در حوزه همسایگی
۱۰۵	جدول ۳۷-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد فارسی در حوزه داد و ستد
۱۰۵	جدول ۳۸-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد گیلکی در حوزه داد و ستد
۱۰۷	جدول ۳۹-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد فارسی در حوزه آموزشی
۱۰۸	جدول ۴۰-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد گیلکی در حوزه آموزشی
۱۱۰	جدول ۴۱-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد فارسی در حوزه اداری
۱۱۰	جدول ۴۲-۴ تحلیل واریانس تاثیر تحصیلات بر کاربرد گیلکی در حوزه اداری

فهرست جداول

صفحه	عنوان
۱۱۲	جدول ۴-۴۳ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد فارسی در حوزه خانواده
۱۱۳	جدول ۴-۴۴ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد گیلکی در حوزه خانواده
۱۱۵	جدول ۴-۴۵ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد فارسی در حوزه دوستی
۱۱۵	جدول ۴-۴۶ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد گیلکی در حوزه دوستی
۱۱۷	جدول ۴-۴۷ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد فارسی در حوزه همسایگی
۱۱۸	جدول ۴-۴۸ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد گیلکی در حوزه همسایگی
۱۲۰	جدول ۴-۴۹ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد فارسی در حوزه داد و ستد
۱۲۰	جدول ۴-۵۰ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد گیلکی در حوزه داد و ستد
۱۲۲	جدول ۴-۵۱ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد فارسی در حوزه آموزشی
۱۲۳	جدول ۴-۵۲ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد گیلکی در حوزه آموزشی
۱۲۵	جدول ۴-۵۳ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد فارسی در حوزه اداری
۱۲۵	جدول ۴-۵۴ تحلیل واریانس تاثیرشغل بر کاربرد گیلکی در حوزه اداری

فهرست نمودارها

صفحه	عنوان
۳۴	نمودار ۳-۱ نمودار دایره ای متغیر جنسیت
۳۵	نمودار ۳-۲ نمودار دایره ای متغیر گروه سنی
۳۶	نمودار ۳-۳ نمودار دایره ای متغیر گروه تحصیلی
۳۷	نمودار ۳-۴ نمودار دایره ای متغیر گروه شغلی
۳۸	نمودار ۳-۵ نمودار دایره ای متغیر وضعیت تاهل
۳۹	نمودار ۳-۶ نمودار دایره ای متغیر زبان مادری همسر
۴۱	نمودار ۳-۷ نمودار دایره ای متغیر گروه تحصیلی همسر متاهلین
۴۲	نمودار ۳-۸ نمودار دایره ای متغیر گروه شغلی همسر متاهلین
۴۸	نمودار ۴-۱ نمودار میانگین کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه خانواده
۴۹	نمودار ۴-۲ نمودار میانگین کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه دوستی
۵۱	نمودار ۴-۳ نمودار میانگین کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه همسایگی
۵۲	نمودار ۴-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه داد و ستد
۵۴	نمودار ۴-۵ نمودار میانگین کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه آموزشی
۵۵	نمودار ۴-۶ نمودار میانگین کاربرد فارسی و گیلکی در حوزه اداری
۵۸	نمودار ۴-۷ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به جنسیت در حوزه خانواده

فهرست نمودارها

صفحه	عنوان
۵۸	نمودار ۸-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به جنسیت در حوزه خانواده
۶۰	نمودار ۹-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به جنسیت در حوزه دوستی
۶۰	نمودار ۱۰-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به جنسیت در حوزه دوستی
۶۲	نمودار ۱۱-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به جنسیت در حوزه همسایگی
۶۲	نمودار ۱۲-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به جنسیت در حوزه همسایگی
۶۴	نمودار ۱۳-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به جنسیت در حوزه دادوستد
۶۴	نمودار ۱۴-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به جنسیت در حوزه دادوستد
۶۶	نمودار ۱۵-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به جنسیت در حوزه آموزشی
۶۶	نمودار ۱۶-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به جنسیت در حوزه آموزشی
۶۸	نمودار ۱۷-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به جنسیت در حوزه اداری
۶۸	نمودار ۱۸-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به جنسیت در حوزه اداری
۷۰	نمودار ۱۹-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه خانواده
۷۰	نمودار ۲۰-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه خانواده
۷۲	نمودار ۲۱-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه دوستی
۷۲	نمودار ۲۲-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه دوستی
۷۴	نمودار ۲۳-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه همسایگی

فهرست نمودارها

صفحه	عنوان
۷۴	نمودار ۲۴-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه همسایگی
۷۶	نمودار ۲۵-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه دادوستد
۷۶	نمودار ۲۶-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه دادوستد
۷۸	نمودار ۲۷-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه آموزشی
۷۸	نمودار ۲۸-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه آموزشی
۸۰	نمودار ۲۹-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه اداری
۸۰	نمودار ۳۰-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به زبان مادری همسر در حوزه اداری
۸۱	نمودار ۳۱-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به سن در حوزه خانواده
۸۲	نمودار ۳۲-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به سن در حوزه خانواده
۸۴	نمودار ۳۳-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به سن در حوزه دوستی
۸۴	نمودار ۳۴-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به سن در حوزه دوستی
۸۶	نمودار ۳۵-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به سن در حوزه همسایگی
۸۷	نمودار ۳۶-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به سن در حوزه همسایگی
۸۹	نمودار ۳۷-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به سن در حوزه دادوستد

فهرست نمودارها

صفحه	عنوان
۸۹	نمودار ۳۸-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به سن درحوزه دادوستد
۹۱	نمودار ۳۹-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به سن درحوزه آموزشی
۹۲	نمودار ۴۰-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به سن درحوزه آموزشی
۹۴	نمودار ۴۱-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به سن درحوزه اداری
۹۴	نمودار ۴۲-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به سن درحوزه اداری
۹۶	نمودار ۴۳-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به تحصیل درحوزه خانواده
۹۷	نمودار ۴۴-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به تحصیل درحوزه خانواده
۹۹	نمودار ۴۵-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به تحصیل درحوزه دوستی
۹۹	نمودار ۴۶-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به تحصیل درحوزه دوستی
۱۰۱	نمودار ۴۷-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به تحصیل درحوزه همسایگی
۱۰۲	نمودار ۴۸-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به تحصیل درحوزه همسایگی
۱۰۴	نمودار ۴۹-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به تحصیل درحوزه دادوستد
۱۰۴	نمودار ۵۰-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به تحصیل درحوزه دادوستد
۱۰۶	نمودار ۵۱-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به تحصیل درحوزه آموزشی
۱۰۷	نمودار ۵۲-۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به تحصیل درحوزه آموزشی
۱۰۹	نمودار ۵۳-۴ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به تحصیل درحوزه اداری

فهرست نمودارها

صفحه	عنوان
۱۰۹	نمودار ۴-۵۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به تحصیل درحوزه اداری
۱۱۱	نمودار ۴-۵۵ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به شغل درحوزه خانواده
۱۱۲	نمودار ۴-۵۶ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به شغل درحوزه خانواده
۱۱۴	نمودار ۴-۵۷ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به شغل درحوزه دوستی
۱۱۴	نمودار ۴-۵۸ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به شغل درحوزه دوستی
۱۱۶	نمودار ۴-۵۹ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به شغل درحوزه همسایگی
۱۱۷	نمودار ۴-۶۰ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به شغل درحوزه همسایگی
۱۱۹	نمودار ۴-۶۱ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به شغل درحوزه دادوستد
۱۱۹	نمودار ۴-۶۲ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به شغل درحوزه دادوستد
۱۲۱	نمودار ۴-۶۳ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به شغل درحوزه آموزشی
۱۲۲	نمودار ۴-۶۴ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به شغل درحوزه آموزشی
۱۲۴	نمودار ۴-۶۵ نمودار میانگین کاربرد فارسی نسبت به شغل درحوزه اداری
۱۲۴	نمودار ۴-۶۶ نمودار میانگین کاربرد گیلکی نسبت به شغل درحوزه اداری